



Kontaktný obväz na rany Silverlon®
Kontaktný obväz na popáleniny Silverlon®
Elastický obväz na popáleniny Silverlon®
Navliekací prstový obväz Silverlon®

Popis pomôcky

Kontaktný obväz na rany, kontaktný obväz na popáleniny, elastický obväz na popáleniny a navliekacie prstové obvazy Silverlon® sú sterilné jednovrstvové, nelepivé antimikrobiálne bariérové obvazy, určené na lokálne použitie pri liečení rán, aby sa znížilo riziko infekcie rán.

Dostupné ako:

<i>Kód</i>	<i>Veľkosť</i>	<i>Kód</i>	<i>Veľkosť</i>	<i>Kód</i>	<i>Veľkosť</i>
WCD22	5 × 5 cm	BCD44	10 × 12 cm	BCD-CDM	66 × 64 cm
WCD44	10 × 12 cm	BCD48	10 × 20 cm	BCD-CDL	76 × 65 cm
WCD412	10 × 30 cm	BCD816	20 × 40 cm	BWD466	10 × 168 cm
WCD1012	25 × 30 cm	BCD1616	40 × 40 cm	BWD6108	15 × 274 cm
WCD466	10 × 168 cm	BCD2424	61 × 61 cm	DS112	3 × 30 cm

Kontaktný obväz na rany, kontaktný obväz na popáleniny, elastický obväz na popáleniny a navliekacie prstové obvazy Silverlon® obsahujú striebro, aby poskytli doplnkový lokálny antimikrobiálny účinok na zníženie rizika infekcie rán organizmami citlivými na striebro. Iónové striebro je širokospektrálne antimikrobiálne činidlo, o ktorom sa ukázalo, že je účinné proti množstvu patogénov spojených s infekciou rán. Kontaktné obvazy na rany Silverlon® a kontaktné obvazy na popáleniny Silverlon® boli testované in vitro a zistilo sa, že sú účinné proti mikroorganizmom, ako sú: Enterococcus faecalis, Staphylococcus aureus, Pseudomonas aeruginosa, Acinetobacter baumannii, Enterobacter cloacae, Staphylococcus epidermidis a Klebsiella pneumoniae.

Testovanie in vitro ukázalo, že obvazy Silverlon® sú kompatibilné s MRI.

Indikácie

Kontaktný obväz na rany, kontaktný obväz na popáleniny, elastický obväz na popáleniny a navliekacie prstové obvazy Silverlon® sú obvazy na profesionálne použitie určené na miestnu správu:

- Popáleniny 1. a 2. stupňa
- Rany v mieste darcu a štepu
- Traumatické a chirurgické rany
- Diabetické, tlakové a žilové vredy
- Infikované rany*

*Na vyššie uvedené infikované typy rán sa môžu použiť kontaktný obvazy na rany, kontaktné obvazy na popáleniny, elastický obväz na popáleniny a navliekacie prstové obvazy Silverlon®. Ak sa infekcia používa na infikované rany, musí sa liečiť podľa miestneho klinického protokolu.

Kontaktný obväz na rany, kontaktný obväz na popáleniny, elastický obväz na popáleniny a navliekacie prstové obvazy Silverlon® sú indikované na celkové trvanie kontaktu (t. j. tam, kde liečba zahŕňa následnú aplikáciu jednotlivých obväzov) až do 30 dní.

Varovania

- Na obale produktu nepoužívajte dátum expirácie.
- Nepoužívajte, ak je vrecko poškodené alebo otvorené.
- Lekári / zdravotnícki pracovníci by si mali uvedomiť, že existuje len obmedzené množstvo údajov o dlhodobom a opakovanom použití obväzov obsahujúcich striebro, najmä u detí a novorodencov.
- Kontaktný obväz na rany, kontaktný obväz na popáleniny, elastický obväz na popáleniny a navliekacie prstové obvazy Silverlon® sa nemajú používať počas tehotenstva alebo laktácie, pretože chýbajú údaje o účinkoch striebra na reprodukciu.
- Nepoužívajte masti alebo krémy na báze ropy pod kontaktným obväzom na rany, kontaktným obväzom na popáleniny, elastickým obväzom na popáleniny a navliekacie prstové obvazy Silverlon®
- Nevlhčite kontaktný obväz na rany, kontaktný obväz na popáleniny, elastický obväz na popáleniny a navliekacie prstové obvazy Silverlon® peroxidom vodíka alebo povidónom jódom.

Slovensky



Opis pripomočka

Kontaktné obloge za rane, kontaktné obloge za opeklíne, elastični povoji za opeklíne in povoji za prste Silverlon® so sterilne, enoplastne, nelepjlive, resorbilne in antimikrobne zaščitne obloge za površinsko oskrbo ran z namenom, da se zmanjša tveganje za infekcijo rane.

<i>Šifra</i>	<i>Velikost</i>	<i>Šifra</i>	<i>Velikost</i>	<i>Šifra</i>	<i>Velikost</i>
WCD22	5 × 5 cm	BCD44	10 × 12 cm	BCD-CDM	66 × 64 cm
WCD44	10 × 12 cm	BCD48	10 × 20 cm	BCD-CDL	76 × 65 cm
WCD412	10 × 30 cm	BCD816	20 × 40 cm	BWD466	10 × 168 cm
WCD1012	25 × 30 cm	BCD1616	40 × 40 cm	BWD6108	15 × 274 cm
WCD466	10 × 168 cm	BCD2424	61 × 61 cm	DS112	3 × 30 cm

Kontaktné obloge za rane, kontaktné obloge za opeklíne, elastični povoji za opeklíne in povoji za prste Silverlon® vsebujejo srebro, ki zagotavlja dodatno lokalno antimikrobno delovanje in zmanjšuje okužbo rane z organizmi, občutljivimi na srebro. Ionsko srebro je antimikrobno sredstvo s širokim spektrom delovanja, ki dokazano učinkuje proti mnogim patogenom, povezanim z okužbami ran. Med in vitro testiranjem kontaktnih oblog za rane in kontaktnih oblog za opeklíne Silverlon® je bilo ugotovljeno, da le-te učinkujejo proti mikroorganizmom, kot so: Enterococcus faecalis, Staphylococcus aureus, Pseudomonas aeruginosa, Acinetobacter baumannii, Enterobacter cloacae, Staphylococcus epidermidis in Klebsiella pneumoniae.

Med in vitro testiranjem je bilo dokazano, da so oblog Silverlon® združljive z napravo MRI.

Indikacije

Kontaktné obloge za rane, kontaktné obloge za opeklíne, elastični povoji za opeklíne in povoji za prste Silverlon® so obloge za rane, namenjene strokovni uporabi in so indicirane za lokalno oskrbo:

- opeklin 1. in 2. stopnje,
- ran na presaditvenem in odvzemnem mestu,
- hudih in kirurških ran,
- razjed zaradi diabetesa, razjed zaradi pritiska in venskih razjed,
- inficiranih ran.*

*Kontaktné obloge za rane, kontaktné obloge za opeklíne, elastični povoji za opeklíne in povoji za prste Silverlon® se lahko uporabljajo za oskrbo zgoraj naštetih inficiranih ran. Pri oskrbi inficiranih ran je treba infekcijo zdraviti skladno z lokalnim kliničnim protokolom.

Kontaktné obloge za rane, kontaktné obloge za opeklíne, elastični povoji za opeklíne in povoji za prste Silverlon® so indicirane za celotno trajanje kontakta (tj. kadar zdravljenje zahteva večkratno namestitve posameznih oblog), in sicer za obdobje do 30 dni.

Opozorila

- Ne uporabljajte po roku uporabnosti, navedenem na embalaži.
- Ne uporabljajte, če je ovojnina poškodovana ali odprta.
- Zdravniki/zdravstveni delavci morajo upoštevati, da so razpoložljivi podatki o dolgotrajni in ponavljajoči se uporabi oblog, ki vsebujejo srebro, zelo omejeni, še posebej pri otrocih in novorojenčkih.
- Kontaktné obloge za rane, kontaktné obloge za opeklíne, elastični povoji za opeklíne in povoji za prste Silverlon® se ne smejo uporabljati med nosečnostjo ali dojenjem, saj so podatki o učinkih srebra na reprodukcijo omejeni.
- Pod kontaktnimi oblogami za rane, kontaktnimi oblogami za opeklíne, elastičnimi povoji za opeklíne in povoji za prste Silverlon® ne uporabljajte maziv in krem na osnovi petroleja.

Silverlon® kontaktné obloge za rane
Silverlon® kontaktné obloge za opeklíne
Silverlon® elastični povoji za opeklíne
Silverlon® povoji za prste

Slovene

- Kontaktnih oblog za rane, kontaktnih oblog za opeklíne, elastičnih povojev za opeklíne in povojev za prste Silverlon® ne vlažite z vodikovim peroksidom ali povidon-jodom.
- Kontaktné obloge za rane, kontaktné obloge za opeklíne, elastični povoji za opeklíne in povoji za prste Silverlon® so namenjene za enkratno uporabo in se ne smejo uporabiti ponovno. Ponovna uporaba lahko negativno vpliva na učinkovitost oblog in predstavlja tveganje za infekcijo bolnika.
- Skupno trajanje uporabe kontaktnih oblog za rane, kontaktnih oblog za opeklíne, elastičnih povojev za opeklíne in povojev za prste Silverlon® (tj. kadar zdravljenje zahteva večkratn nanos posameznih oblog) ne sme biti daljše od obdobja 30 dni.

Kontraindikacije

- Kontaktnih oblog za rane, kontaktnih oblog za opeklíne, elastičnih povojev za opeklíne in povojev za prste Silverlon® ne uporabljajte pri bolnikih z znano preobčutljivostjo na srebro ali najlon.
- Kontaktné obloge za rane, kontaktné obloge za opeklíne, elastični povoji za opeklíne in povoji za prste Silverlon® niso primerni za oskrbo opekin 3. stopnje.

Neželeni dogodki

Kontaktné obloge za rane, kontaktné obloge za opeklíne, elastični povoji za opeklíne in povoji za prste Silverlon® so bile neodvisno testirane v standardnem in vitro ter in vivo okolju, in sicer za citotoksično, občutljivostno in subkutano reaktivnost. Vsi testi so bili izvedeni skladno s serijo standardov za biološko ovrednotenje medicinskih pripomočkov 10993 Mednarodne organizacije za standardizacijo (ISO). Rezultati teh študij indicirajo, da so kontaktné obloge za rane, kontaktné obloge za opeklíne, elastični povoji za opeklíne in povoji za prste Silverlon® varni za svojo predvideno uporabo.

Navodila za uporabo

- Rano očistite s sterilno vodo destilirano vodo ali običajno fiziološko raztopino ter pri tem po potrebi in skladno z lokalnim protokolom odstranite nekrotične ostanke ali kraste.
- Izberite veliok obloge, ki robove rane prekriva za 1–2 cm.
- Aktivirajte oblogo Silverlon® tako, da jo temeljito navlažite s sterilno vodo, destilirano vodo ali običajno fiziološko raztopino.
- Namestite oblogo Silverlon® neposredno čez rano tako, da je katerakoli od strani, ki vsebuje srebro, v neposrednem stiku s kožo; oblogo pritrdite s sekundarno oblogo skladno z lokalnim protokolom.
 - Pri ranah z izcedkom uporabite poljuben resorbilen sekundarni povoj.
 - Pri suhih ranah uporabite vlažilen sekundarni povoj, kot sta hidrokoloidni povoj ali predhodno navlažena pena oz. gaza.
- Pogosto preverjajte robove obloge Silverlon® in tako zagotovite, da ohranjate ustrezno vlažnost.
- Kontaktné obloge za rane, kontaktné obloge za opeklíne, elastični povoji za opeklíne in povoji za prste Silverlon® se lahko uporabljajo do 7 dni, vendar je lahko glede na stanje rane in nabiranje izcedka potrebno pogostejše previjanje.
- Pri odstranjevanju kontaktnih oblog za rane, kontaktnih oblog za opeklíne, elastičnih povojev za opeklíne in povojev za prste Silverlon® najprej skladno z lokalnim protokolom odstranite zunanji povoj, nato pa nežno pritisnite na kožo v okolici rane in oblogo privzdignite ob njenih robovih.
 - V primeru lepljenja na rano oblogo po potrebi vlažite s sterilno vodo, destilirano vodo ali običajno fiziološko raztopino, vse dokler je ne morete enostavno odstraniti s previdnim privzdigovanjem robov.